

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXIX. ZATURDAG den 12den MAART 1881. No. 10.

Uit Nederlandsche Couranten tot 31 Jan. jl.

— De heer F. E. Zillesen, oud-luitenant ter zee en in 1830/31 kommandant van een der kanonneerbooten op de Schelde, was in het bezit van een borstbeeld van van Speijk, benevens eenige schrifturen van dien zeeheld en een strikje van het decoratielint dat op den rok zat, waarmede van Speijk in de lucht vloog. Deze stukken, alle betrekking hebbende op kanonneerboot no. 2, zyn door genoemden oud-zeeofficier, door tusschenkomst van den Minister van Marine, aan het Koninklyk Instituut voor de Marine te Willemsoord ten geschenke aangeboden, waar zy in de receptiezaal zullen worden ten toon gesteld.

— De *Pall Mall Gazette* zegt, dat het adres van den hoogleeraar Harting zeer belangwekkend is om het gehalte der handteekeningen. De namen van 81 professoren, 365 gepromoveerden, 355 officieren, zeer veel ambtenaren, parlementsleden, geestelyken, geletterden, onderwyzers en studenten, zyn een onmiskenbaar blyk van de sympathie, die de ontwikkelde klassen in Nederland voor de Transvalers gevoelen. Tevens doet het blad opmerken dat Kaapsche bladen van bepaald Engelsche kleur - o. a. de *Cape Times*, het erkende orgaan van het ministerie-Sprigg insgelyks pleiten voor eene *vreedzame* vereffening van het geschil. — In het Britsche Lagerhuis was den 21 Jan. de *question brulante* aan de orde. Een motie van den heer Rylands, tot afkeuring van de handelwyze der Regeering, werd verworpen met 129 tegen 33 stemmen.

— Aan het Britsche Parlement is een *bluebook* voorgelegd, bestaande uit documenten die op de Transvaal betrekking hebben.— Men vindt er o. a. in de instructiën, welke de minister van koloniën gegeven heeft aan sir Hercules Robinson, toen deze als gouverneur van de Kaapkolonie derwaarts vertrok. Over de Transvaal staat daarin: "Harer Majesteits regeering heeft met verlangen den tyd te gemoet gezien wanneer het mogelyk zou zyn aan het land meer vrye instellingen te schenken; de jongste berichten evenwel, betreffende een poging het souvereine gezag der Koningin gewelddadig en gewapenderhand omver te werpen, maken het nutteloos schikkingen te bespreken, die alleen dàn uitgevoerd kunnen worden als het gezag der Kroon hersteld en de handhaving van rust en orde verzekerd is. Zoodra dit geschied zal zyn, zal Harer Majesteits Regeering bereid worden gevonden in ernstige overweging te nemen de beste middelen om den Hollandschen kolonisten een volkomen toezicht over hunne inwendige aangelegenheden te verzekeren, voor zoover dit bestaanbaar zal zyn en met de algemeene belangen der Engelsche bezittingen in Zuid-Afrika, èn met de verplichtingen welke Groot-Brittannië tegenover de inlandsche bevolking van Transvaal heeft op zich genomen."

— De *Kölnische Zeitung* maakt van het in ons vorig nommer opgenomen Vlaamsche adres beteffende de Transvaal melding in een opstel, getiteld: *Een politieke schandelek*, en waarvan de aanhef luidt als volgt:

"Onlangs hebben wy een oproeping medegedeeld, die uit Utrecht tot het Engelsche volk was gericht en waarin de onrechtvaardigheid van de inlyving van Transvaal werd aan de kaak gesteld. Dit document is binnen korten tyd door meer dan vyfduizend personen, behoorende tot de aanzienlykste standen in Nederland, onderteekend geworden; het heeft in alle beschaafde landen van Europa een sympathieken weerklank gevonden, en zelden is een politieken handeling in alle niet-Engelsche dagbladen van Europa en van Amerika even scherp als een laagheid en een lafheid gebrandmerkt geworden: als een laagheid, omdat men huichelachtig, onder den dekmantel van menschenliefde, zich vreemd bezit toeëigende; als een lafheid, omdat men deze daad van geweld pleegde tegen een klein, machteloos volk, en toen die slechte handeling hare eerste vruchten droeg, lafhartig over verraad schreeuwde. Op dat eerste adres uit Nederland is thans een tweede, uit België gevolgd; ook het Vlaamsche volk doet een beroep op het rechtvaardigheidsgevoel der Engelschen. De beide adressen zyn byna gelyk van inhoud."

Na dezen zeer beknoptelyk te hebben geschetst, levert de *Köln. Zeit.* eenige beschouwingen naar aanleiding van de wyze waarop *Daily News* zich uitlaat over hetgeen in het Parlement over de Transvaal-kwestie gesproken is. De heer Labouchère stelde in het Lagerhuis aan de Regeering de vraag, of de Hollandsche Boeren als oorlogvoerende partij aangemerkt zullen worden; het antwoord was ontkennend, maar *Daily News* geeft op eigen gezag een antwoord. Het blad meent dat in alle dagbladartikelen en in alle telegrammen van de opstandelingen, de muitelingen, in Transvaalland gesproken wordt. Maar hoe kan men "rebellen" noemen lieden, die nooit den eed van trouw afgelegd hebben, die nooit verklaard hebben Engelsche onderdanen te zyn of als zoodanig behandeld te willen worden? Onder de geheele bevolking heeft nog nooit iemand belasting betaald, zonder dat hy, die ze betaalde, op de keerzyde der quitantie zyn protest heeft doen aanteekenen tegen het heffen van belastingen door eene niet daartoe bevoegde regeering. Sir Theophile Shepstone, die zoo als men weet de inlyving volbracht, schynt, hoe vroom hy ook spreekt en schryft, een spel gespeeld te hebben, waarvoor men onder alle parlementaire uitdrukkingen geen enkele vinden kan. Hy kwam te Pretoria aan, was welwillend in de hoogste mate, vooral jegens de "arme inboorlingen"; doch in zyn naar Engeland gezonden rapport gaf hy te kennen, dat het meerendeel der Hollanders de aanhechting wenscht. En zoo werd dan deze inlyving afgekondigd, even als een roover die, als priester vermomd, 's nachts in een huis had ingebroken en hetgeen hy daar vindt ook als zyn eigendom mag in bezit nemen. Engelsche troepen, die sir Theophile Shepstone op den voet volgden, smoorden elk verzet. Zoo werd Transvaal Engelsch, op dezelfde wyze als de Indische keizer- en koninkryken, als in den jongsten tyd nog de Fidschi-archipel Engelsch zyn geworden, alleen met dit onderscheid dat men in Azië, Australië en Oceanië met Barbaren te doen had, maar dat men nu in Zuid-Afrika een met de Engelschen in beschaving gelykstaand volk van Europeeschen stam zich tegen de geweldpleging verzet.

— De belangrykste staatkundige gebeurtenissen in Engeland is het vormen eener nieuwe party in het Parlement. Een telegram uit Londen meldt dat de heer Shaw zich met vyftien zyner geestverwanten uit de fractie der Iersche *home-rulers* heeft teruggetrokken. Zy zullen voortaan onder den naam van "Iersche Whigs" eene afzonderlyke party vormen. De heer Shaw is, ten opzichte van de agrarische hervormingen in Ierland, veel gematigder denkbeelden dan de heer Parnell en diens aanhangers toegedaan. Hy had dezer dagen een onderhoud met den heer Gladstone en waarschynlyk vormen de denkbeelden, welke toen geuit werden, den grondslag der nieuwe party. Men verwacht, dat de heer Shaw eene belangryke rol by het aanstaand debat in het Lagerhuis zal vervullen, want hy oefent een grooten invloed op zyne Iersche ambtgenooten en staat in aanzien by de liberale party. Ieder zal by deze afscheiding winnen; de aanspraken, welke Ierland wil doen gelden, zullen stellig veel meer kans hebben om door het Engelsche Parlement verhoord te worden wanneer zy door mannen van meer gematigde denkwyze worden voorgedragen. En voor Engeland zelf ligt hierin een gunstig verschynsel, want de heeren Shaw en zyne vrienden zullen op een gegeven oogenblik met goed gevolg hun invloed kunnen aanwenden om de spanning te doen bedaren. Dit denkbeeld schynt overigens by de vorming der party te hebben voorgezeten. De heer Shaw verklaart in de dagbladen dat, zonder zich op eenigerlei wyze tegenover het ministerie te verbinden, daar hy voornemens is de verwachte dwangmaatregelen te bestryden, het toch in zyne bedoeling ligt om de regeering tegen het obstructiotisme te verdedigen en van zyn invloed gebruik te maken om de aanneming te bevorderen van elk regeeringsontwerp, dat de strekking heeft om den agrarischen toestand in Ierland werkelyk te verbeteren.

De nieuwe partyvorming kan dus niet anders dan gunstig zyn voor het kabinet-Gladstone, dat in den laatsten tyd door byzondere zorgen, niet slechts naar buiten maar ook in het binnenland, wordt gekweld. De aanslagen nemen toe. Te Stafford, heeft in eene loods behoorende tot het tuighuis dat een deel van de kazerne aldaar uitmaakt, eene dynamiet-ontploffing plaats gehad, waardoor vry wat schade is aangericht. Dit is in veertien dagen de zesde poging tot brandstichting of ontploffing in Engeland zelf. Men schryft deze misdadige aanslagen aan de Fenians toe. Daarby komt eeene groote werkstaking onder de mynwerkers. In Lancashire alleen hebben van 60,000 werklieden, 50,000 den arbeid gestaakt. De pryzen der steenkolen ryzen en eenige fabrieken staan stil uit gebrek aan brandstof. De werkstaking is ontstaan naar aanleiding van de verleden jaar door het Parlement aangenomen wet, waarby eene schadevergoeding wordt verzekerd aan werklieden en beambten, die in dienst hunner patroons gewond worden. De eigenaars der mynen in dit graafschap wilden hunne werklieden dingen om van het genot dier bepaling af te zien en liever eene soort van onderlinge onderstandskas te vormen. Een den 17 Jan. ontvangen telegram meldt intusschen, dat de twist zoo goed als bygelegd is.

— Het wetsontwerp tot bescherming van leven en eigendom in Ierland, waarover thans in het Engelsche Lagerhuis wordt beraadslaagd, vindt onverdeelde instemming by de Engelsche pers.

De *Times* laat zich als volgt uit: "De regeering stelt in deze voordracht een eenvoudig, snelwerkend en, naar wy hopen, doeltreffend hulpmiddel voor, en de liberalen, die er zich om de eene of andere reden tegen mochten verklaren, zouden eene zware verantwoordelykheid op zich laden. Reeds de bloote aankondiging van den maatregel heeft in Ierland zekeren indruk gemaakt."

De *Standard* is er byzonder mede ingenomen en geeft alleen zyn leedwezen te kennen, dat de Regeering niet vroeger maatregelen heeft genomen, om den omvang van het kwaad te stuiten.

De *Daily News* zegt: Wanneer een verantwoordelyk minister verklaart, dat in Ierland de wetsgehoorzamen veilig zyn en de goedgezinden in gevaar verkeeren (dit zyn de woorden van den heer Forster), dan mag geen Parlement aarzelen om de verlangde volmacht te verleenen, indien het niet aan de Regeering zyn volle vertrouwen wil ontzeggen.

Hetzelfde blad meldt, dat de heer Forster, op den aandrang van verscheidene leden der liberale party, voornemens is om het wetsontwerp op de wyzigingen van het grondbezit in Ierland in te dienen vóór de tweede lezing van het ontwerp betreffende de dwangmiddelen. Daardoor zal eenigermate aan de *home rulers* het voorwendsel worden ontnomen, om hunne taktiek van belemmering der discussie over de voorgestelde dwangmaatregelen voort te zetten, en meent men te mogen verwachten dat deze discussie gemakkelyker zal afloopen, dan wanneer de regeering over hare agrarische hervormingen het stilzwygen bewaarde.

Het behoeft nauwelyks gezegd te worden, dat het stelsel der Iersche leden om den parlementairen arbeid moedwillig op te houden, in Engeland algemeen wordt gelaakt en eene groote ontevredenheid heeft doen ontstaan. Met tegenstanders, die van dergelyke middelen gebruik maken, is geene discussie mogelyk en het gevoelen wint meer en meer veld, dat een einde behoort gemaakt te worden aan deze praktyken, die niet slechts tot oneer strekken van de party welke er zich van bedient, maar het Parlement ook in zynen arbeid belemmeren. Door toedoen der obstructionisten is eene week verloren gegaan met de beraadslaging over het adres in antwoord op de troonrede; daarop volgde de indiening van het wetsontwerp des heeren Forster en de beruchte "zitting van 22 uren", alleen om de prioriteit van dat ontwerp vast te stellen. By deze machtsoverschryding eener kleine party, acht men het dan ook niet onwaarschynlyk dat het Parlement nieuwe en doelmatiger wyzigingen in zyn reglement zal brengen.

Dit is overigens niet de eenige onaangenaamheid, waarmede de Engelsche regeering gekweld wordt. Zy schynt ook ernstig een beweging der Fenians te duchten. Overal waar zich dépôts van wapenen en munitie bevinden worden voorzorgsmaatregelen genomen en de wachtposten versterkt. Eene depêche heeft reeds medegedeeld, dat verscheidene afdeelingen van den Tower te Londen voor het publiek gesloten zyn, uit vrees voor een misdadigen aanslag. Te Liverpool vooral is men geenszins gerust over de stemming van de tairyke Iersche bevolking en heeft het bestuur zich van de spoedige hulp verzekerd der bemanning van de oorlogschepen in de Mersey. Zulk een toestand is ondragelyk, en het laat zich dan ook zeer goed verklaren, dat zoowel liberalen als conservatieven de spoedige totstandkoming wenschen van de wetten, waarvan zy verbetering wachten.

— Er is thans een blaauw boek over de zaken in Basutoland verschenen, 356 folio's documenten van 6 April - 10 Nov. 1880, en tegelykertyd een vervolg op de documenten, betreffende den oorlog in Afghanistan. Uit het laatste blykt dat volgens een nadere berekening de krygskosten door de Indische Regeering op £ 17,500,000 berekend waren.

— In het jaar 1784 had een godsdienstig man uit Aberdeen, de heer Burnett, een fonds gesticht, uit welks revenuen alle 40 jaren een prys zou worden uitgekeerd voor de beste verdediging van het *Theisme*. Reeds twee malen werd deze beschikking punctueel uitgevoerd. De eerste termyn vervalt nu weder in 1894. De destyds reeds beschikbare gelden, £ 6000, hadden by sommigen het denkbeeld doen ontstaan om liever te Aberdeen een leerstoel op te richten voor Godsdienst-geschiedenis, byzonder met betrekking tot het Theisme en de Moraal. Echter moest dit plan, daar het een uiterste-wilsbeschikking geldt, aan het Hoogerhuis worden voorgelegd, en dit heeft geweigerd zyne goedkeuring daaraan te moeten onthouden, aangezien men bevreesd was, dat van den nieuwen leerstoel, in plaats van Theisme, weldra Atheisme geleeraard zou worden. Dezelfde meening waren de universiteitssenaat en de geestelykheid van Aberdeen toegedaan, waardoor de prysverhandelingen blyven gehandhaafd.

— De herstemmingen voor de gemeenteraden in Frankryk zyn afgeloopen. Te Parys zyn gekozen: 1 conservatief en 21 republikeinen van verschillende kleur. De uitslag in de departementen is, voor zoover bekend, gunstig voor de gematigde republikeinen.

De uitslag is eene nadere bevestiging van de overwinning, op 9 Jan. door de gematigde republikeinen behaald. De *Rép. fr.* zegt: De bevolking van Parys heeft aan alle radraaiers, die de republiek op dezelfde wyze als het keizerryk wilden behandelen, te kennen gegeven dat hun heftige polemiek niet anders is dan een anochronisme, waardoor zy zich twaalf jaren vroeger verplaatst wanen.

— Gelyk is medegedeeld hebben de voorzitters der beide Fransche Kamers, de heeren Léon Say en Léon Gambetta, hunne zetels met eene toespraak in bezit genomen. De rede van eerstgenoemde, van humoristischen aard, bevat nuttige wenken over het reglement van orde en de taak, welke op den voorzitter rust, om het te doen eerbiedigen. De rede van den heer Gambetta is van meer omvattenden aard; de spreker trad in een overzicht van den arbeid welke door deze Kamer is verricht en wierp een blik op den tegenwoordigen toestand. Uit dit laatste oogpunt beschouwd, was zyne rede een programma van de thans geopende zitting, waarby allerlei nuttige wenken werden gegeven, aan den afgeloopen parlementairen arbeid ontleend. Opmerkelyk vooral is de verzekering, door den heer Gambetta gegeven, betreffende de volkomen overeenstemming, welke tusschen de vertegenwoordigers, de regeering en het land bestaat tot handhaving van den vrede. De Fransche staatkunde tegenover het buitenland, zeide hy, heeft geen geheimen; zy kent geen avontuurlyke ondernemingen en hierin ligt een onafscheidelyk verband met de republikeinsche instellingen, waarby alles van de volkssouvereiniteit afhangt. Een krachtige en waardige vredestoestand tegenover het buitenland is zoowel middel als doel van den democratischen vooruitgang.

Deze verzekering moet zonderling in de ooren geklonken hebben van hen, die den heer Gambetta allerlei oorlogzuchtige bedoelingen toeschryven en voorspelden, dat het hem zeer moeilyk zou vallen, dit onderwerp aan te roeren. Luide toejuichingen gingen van alle kanten der Kamer op: men begreep algemeen dat de woorden van den heer Gambetta de eenig goede politiek voor Frankryk aangaven.

Onder de belangryke zaken, door deze Kamer reeds tot stand gebracht, noemde de heer Gambetta: het ophouden van het persoonlyk gezag, den terugkeer van het Parlement naar Parys, de amnestie, de wetten op het openbaar onderwys, de groote openbare werken, de hervormingen by leger en marine, de opheffing of vermindering van belastingen welke op handel en nyverheid drukken. Onder de maatregelen, welke de Kamer in de tegenwoordige zitting moeten bezighouden, noemde hy o. a. de vryheid der drukpers. Eindelyk gaf de redenaar nog zyn onwrikbaar vertrouwen te kennen in den uitslag der eerstvolgende verkiezingen voor de wetgevende macht, in echt republikeinschen geest. Zyne rede werd luide toegejuicht. Op voorstel van den heer Léon Renault zal zy gedrukt en in alle gemeenten van Frankryk aangeplakt worden.

— Rochefort heeft het, vooral met Trinquet, maar ook nog met zooveel andere intransigenten, leelyk afgelegd, en ware het niet dat een zyner candidaten, Rouzé, gekozen is, zyne neêrlaag zou volkomen zyn geweest. Nu houdt hy zich aan die eene overwinning by de stembus vastgeklampt, maar de 250 stemmen, die de gekozene communeman Rouzé heeft verworven boven den opportunist Cleray, moeten toch waarlyk een schrale troost zyn voor den democratischen markies, die gesnoefd had, dat hy in Januari door de Bellevillisten en andere rooden zou bewyzen, dat het met het ryk van Gambetta gedaan was.

De invloed van dezen is integendeel gebleken veel sterker te zyn dan men gedacht had, en het feit, dat Trinquet nog minder stemmen op zich heeft vereenigd, dan op 9 Januari, en veel minder dan toen hy, nog in Nieuw-Caledonië zynde, gekozen werd, bewyst, dat de arbeidende klasse in die wyken, waarin zy het sterkst vertegenwoordigd is, de kracht van het algemeen stemrecht niet wil gebruiken ten voordeele van hen, die door geweldadige revolutie de maatschappy wenschen om te keeren.

— Men is thans in de Fransche Kamer druk bezig met het maken van een zooveelste wet op de drukpers. Op dit gebied weet men in Frankryk ook al niet wat men eigenlyk wil. Onder elke regeering wordt geklaagd over onderdrukking en vervolging der pers, en nauwelyks zyn de klagers zelven aan de regeering, of zy volgen hun voorgangers dapper na, indien zy hen al niet in strenge maatregelen overtreffen. Ieder zou zoolang hyzelf niet het Staatsroer in handen heeft, de pers vry maken, maar zoodra heeft hy niet ook maar een klein deel van het gezag beet, of hy noemt persvryheid in Frankryk iets onmogelyks. Toch geloof ik, dat men thans den goeden weg ten aanzien van de pers opgaat. Men brengt haar nl. zooveel mogelyk onder het gewone recht, zoodat de Regeering haar willekeur niet meer in de processen kan doen gelden. De straffen, die tegen persdelicten bedreigd worden, zullen echter niet minder zwaar zyn, en in dit opzicht heeft de president der parlementaire-commissie Emile de Girardin niet veel geluk op zyn veertigjarigen stryd voor de straffeloosheid der pers. Dan, hierby dient te worden opgemerkt, dat de Girardin die straffeloosheid gegrond wil zien op de onmacht der pers om goed of kwaad te doen, en deze stelling van den vermaarden publicist, die dus, volgens zyn eigen verklaring, zyn geheele leven heeft besteed om niets uit te voeren, achten zyn mede-afgevaardigden wel wat paradoxaal.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 4 Maart 1881.

NAMENS het Bestuur dezer kolonie wordt bekend gemaakt, dat van den voorzitter der voormalige hoofd-commissie tot stichting van een gedenkteeken voor wylen Hare Majesteit *Koningin Sophia*, ontvangen is een photographie van het gebouw der Sophia-Stichting.

Bedoelde photographie is ter bezigtiging door belangstellenden, ter Gouvernements-Secretarie nedergelegd.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 4 Maart 1881.

NAMENS het Bestuur dezer kolonie wordt bekend gemaakt, dat op Woensdag den 16 dezer maand, van 1 tot 2 ure des namiddags eene commissie uit den kolonialen raad ten raadhuize zitting zal nemen tot het aanhooren van— en beslissen over de bezwaren, die door belanghebbenden mogten worden ingebragt tegen de rekeningen van het patentregt over het *vierde kwartaal* 1880.

Intusschen wordt aan belanghebbenden gelegenheid gegeven om op kantoordagen, van des morgens 10 tot des namiddags 2 ure, ter administratie van financien inzage te nemen van hunnen aanslag in het patentregt.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 11 Maart 1881.

BY Gouvernements besluit dd. 7 dezer maand No. 81 is de bestaande quarantaine voor schepen komende van *Savanilla* opgeheven.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 11 Maart 1881.

DOOR *Demetre Martis Magdalena* is by rekwest aan den Heer Gouverneur dezer kolonie verzocht hem te vergunnen om by zyn geslachtsnaam van *Magdalena* dien te voegen van *Davelaar*.

Deze aankondiging geschiedt in verband met de bepalingen op het stuk van naamsveranderingen voorkomende in de artt. 55 tot en met 61 van het burgerlyk wetboek voor de kolonie Curaçao.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

BEKENDMAKING.

DE waarnemende Procureur Generaal in de Kolonie *Curaçao* maakt bekend, dat door de bemanning van het in het Schottegat liggende Nederlandsche oorlogsstoomschip *Bonaire* eenige keeren 'sweeks, des morgens, van boord van dat stoomschip in de rigting naar den berg, waarop het fort Nassau is gelegen, met revolver naar den schyf zal worden geschoten; en dat, gedurende de schietoefeningen, aan boord van gemeld stoomschip en op gezegd fort eene roode vlag zal waaijen.

Curaçao, den 25n. February 1881.

De waarnemende Procureur Generaal voornoemd,
VAN DAALEN.

DE Administrateur van financien in de kolonie Curaçao brengt ter kennis van belanghebbenden, dat van af heden tot en met het vallen van het middagschot op Dingsdag, den 14n. Juny 1881, inschryvingen zullen worden aangenomen voor:

de levering van gedrukte stukken, benoodigd voor het jaar 1882 voor de landskantoren in de kolonie Curaçao en voor het drukloon van onderscheidene stukken.

Zullende de biljetten van inschryving moeten worden ingeleverd ter Gouvernements Secretarie, alwaar van af heden dagelyks, des Zondags uitgezonderd, gedurende de gewone kantooruren, de voorwaarden ter inzage liggen en de modellen te verkrygen zyn tegen betaling van *f* 1.

Desverkiezende kunnen de belanghebbenden by de opening der biljetten tegenwoordig zyn of zich doen vertegenwoordigen.

Willemstad, den 26 February 1881.

De Administrateur voornoemd,
J. C. MENSING.

BEKENDMAKING.

Curaçao den 4en Maart 1881.

AAN belanghebbenden wordt hierby bekend gemaakt dat, krachtens ontvangene mededeeling van de Zwitsersche Post-Administratie, de Britsche Koloniën *Grenada*, *St. Lucie*, *Tabago* en de *Turks eilanden* sedert 1 *February j. l.* tot de Algemeene Post-Vereeniging zyn toegetreden; ook de Republiek *Haïti* zal met 1 *April a. s.* tot die Vereeniging toetreden.

De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *Donderdag den* 17 *dezer;* de brievenzakken zullen op dien dag *des namiddags om twee ure precies* gesloten en *na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.*

Willemstad, den 11 Maart 1881.

De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

TER verzending naar Nederland per het Nederl. driem. schip *Koerier*, gezagvoerder *Wykmeijer*, zal er ten Post-kantore alhier een brievenzak worden opgemaakt, dewelke op aanstaanden *Maandag den* 14*n. dezer, des namiddags te* 2 *ure*, zal worden gesloten.

Willemstad den 11 Maart 1881.

De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

A. Braschi 5, Almont Barnes 2, J. P. Brandao, C. F. Corsica, Correa Hermanos y Ca. 2, M. A. Correa, W. Chapman, H. A. de Lima 3, M. de Castro 8, Henrietta Dania, M. de Sola 2, C. Z. de Haseth 2, J. de Jongh, M. Dagnino 2, Edw. Henriquez, Constance Ferguson, Faarup & Gorsira, Guillermina Gerlein, J. Gomez Casseres, John Gomard 4, A. Guilhoux (Père) 2, Guruceaga Hermanos 5, Mordy. C. Henriquez, Henriquez & Hermanos, W. Henriquez 3, Hellmund & Co., A. E. & A. Jesurun, Jacob Jesurun, Loge Perseverancia, Loge Igualdad, A. La Fontaine 2, Gabriel Laksy, C. M. Leon, Leon V. Leyba & Co., W. Maal, C. F. Muskus 2, F. Muskus, David Mendez 2, Maduro Jr. & Co., S. E. L. Maduro & Sons, A. Naar, Is. Namias de Castro, J. A. Newman, H. L. Penha 2, Penha Henriquez & Co. 2, W. A. Palm & Co., Elias Penso é hijos, Dr. Rojer, Moises Sálas, P. Skonoborg, S. U. Schotborgh, Jeudah Senior é hijo, G. Sturmthal, L. B. Smith, John B. Darsey, Mozes M. Sasso, Van der Dys en Gorsira, G. van Leeuwen 2, L. Wederfoort, Ellen Williams.

Scheepsbrieven.

W. Belle (Allegro), Thomas Dodd (Barg. Lucy), N. Mongeardini (Fratelli Berty), J. van Heuveln (Sch. F. H. Heuker), A. Rossignol 2, N. Le Bloch (brick Mathilde).

Willemstad, den 11 Maart 1881.

De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

BEKENDMAKING.

DE publieke verkoop van panden, beleend by de Spaar- en Beleenbank van 1º. Januari t/m. Ultimo Juni 1879 onder Nos. 626 t/m. 5167 P. zal plaats hebben op Donderdag den 17 Maart a. s.

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop te voorkomen door de aanzuivering der interesten.

De Voorzitter,
P. T. KRAFFT.

CONSULADO DE ESPAÑA
EN
CURAÇAO.

DE Real Orden del 21 de Enero próximo pasado comunicada á este Consulado por el Excmo. Señor Ministro de Estado, tengo el honor de poner en conocimiento de los Capitanes de buques que hagan viajes á la Isla de Pto. Rico, que por Real Orden del 18 Noviembre último, han sido aprobadas las nuevas Ordenanzas de Aduanas para aquella Isla, resuelta con esta fecha, que las prescripciones de las mismas sean obligatorias para los Capitanes de buques á los treinta dias de publicadas, *que las formalidades que han de llenar los espresados Capitanes son las mismas, que rigen para la Peninsula, esto es, las que marcan las Ordenanzas aprobadas en 23 de Julio de* 1878.

Curaçao á 3 de Marzo de 1881.

El Cónsul de España,
Wm. HENRIQUEZ.

Laatste Oproeping.

Curaçao den 10 Maart 1881.

DE Commissie tot het doen der Indeeling by- en het onderzoeken van- en beslissen op de redenen van vrystelling en uitsluiting van de Schuttery voor het jaar 1881, benoemd by besluit van den HoogEd. Gestr. Heer Gouverneur dd. 10 Decbr. 1880 No. 539, roept hierby op alle mannelyke ingezetenen dezes eilands, die op den 1n. January dj. den vollen ouderdom van 18 jaren hebben bereikt, en hun Een en veertigste jaar niet zyn ingetreden, om op *Woensdag den* 16 *dezer te verschynen op het Raadhuis* ten einde by de Stedelyke of Landelyke schuttery naar gelang van woonplaats te worden ingedeeld; wordende tevens zy die vermeenen mogten redenen van vrystelling te hebben in de gelegenheid gesteld hunne belangen voortedragen; zullende de Commissie daartoe op bovenvermelden dag des namiddags van 1 tot 2 uur zitting nemen.

Voorts wordt hierby in herinnering gebragt het bepaalde by art. 9 der Verordening dd. 8 Mei/25 Augustus 1876 (P. B. van 1876 No. 13), luidende: "Hy, die zonder gegronde redenen van verschooning by de eerste oproeping tot de inschryving afwezig blyft, verbeurt eene boete van tien gulden, voor de tweede maal opgeroepen en niet verschenen zynde en geene reden van verschooning kunnende bybrengen wordt hy met eene boete van twintig gulden, en by de derde oproeping in gebreke blyvende te verschynen met dertig gulden boete gestraft.

"Hy wordt verder zonder loting voor 10 jaren by de dd. Schuttery ingelyfd, indien het zal blyken, dat er tydens de vergunning geene reden tot uitsluiting of vrystelling ten zyn aanzien bestond. De vervolging geschiedt door het Openbaar Ministerie voor den gewonen regter."

Namens de Commissie,
Het Voorzittend lid,
P. C. GORSIRA.

Ter ordonnantie,
De Secretaris der Commissie,
J. F. K. VAN EPS.

VERKOOP
by gerechtelyke uitwinning.

TEN verzoeke van *Loisa Thomasa*, weduwe van nu wylen *Jan Hendrik Womberg* wonende te Curaçao, ten deze woonplaats gekozen hebbende ten kantore van *Meester Eduard Isak van Lier*, practizyn by het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao, in de Willemstad op Curaçao, en als zoodanig door de voornoemde *Loisa Thomasa* gesteld om den verkoop by gerechtelyke uitwinning van het na te melden onroerend goed, in haren naam, in de terechtzitting van het Hof voornoemd te vervolgen,

en

ten laste van *Hosepa* en *Cathalina de Jonofoe* beide wonende op Curaçao zal worden overgegaan tot den verkoop, by gerechtelyke uitwinning aan den meestbiedende of hoogstafmyenende van het na te melden onroerend goed te weten:

"Een stuk grond met twee huisjes daaropstaande en gelegen in de vyfde wyk der overzyde nº. 369, *benoorden een stuk grond* nº. 368 *met gemeene trankeer gescheiden, beoosten het erf* nº. 316 *met eigen optetrekken trankeer en een vryen weg ter breedte van drie meter gescheiden, bewesten een stuk grond vroeger door het gouvernement genaast* nº. 367 *met eigen trankeer te scheiden, bezuiden het erf* nº. 315 *met vryen gang ter breedte van drie meter gescheiden."*

De toewyzing van het voormelde onroerend goed zal plaats hebben op *Vrydag* den *Eersten April* 1800 één en tachtig des voormiddags ten *negen ure*, ter terechtzitting van het Hof van Justitie op het raadhuis alhier.

Curaçao den 1 Maart 1800 één en tachtig.

Mr. EDUARD I. VAN LIER,
Practizyn.

OPROEPING
van Crediteuren en Debiteuren.

DE ondergeteekenden, testamentaire Executeuren in den boedel en de nalatenschap van wylen den Heer BENJAMIN ALVARES CORREA, roepen hierby op al degenen, die iets te vorderen hebben van — of verschuldigd zyn aan bovengemelden boedel, om hunne pretentien binnen den tyd van *vier weken* in te zenden en het verschuldigde binnen denzelfden tyd te komen voldoen.

Curaçao den 3 Maart 1881.

M. A. CORREA Jr.
JEOS. A. CORREA.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*Maart.*

5 ven. bark Amitié, 27 km., Jandroep, Pto. Cabello.
duit. brik Allegro, 370 km., Meier, Hamburg.
ned. schr. Maraya, 97 km., Leseur, Rio Hacha.
7 ,, ,, Arend, 65 km., Croes, Aruba.
ven. bark Carmelita, 18 km., Wefer, Pto. Cabello.
ned. schr. Isabel, 253 km., Willems, St. Domingo.
,, bark Djalma, 29 km., Antonie, Bonaire.
ven. schr. Salvador, 74 km., Penso, Vela de Coro.
col. ,, Rigolette, 215 km., Gerst, Rio Hacha.
eng. driem. schip Kestrel, 1321 km., Faulkner, New York.
8 ven. bark Maria Eliza, 21 km., Granadello, Aruba.
col. schr. Julia, Dam, Rio Hacha.
ned. bark San Juan, 15 km., Ramos, Bonaire.
,, ,, Ninfa, 19 km., Nicolaas, Bonaire.
,, ,, Amistad, 21 km., Debrot, Bonaire.
ven. ,, Venus, 29 km., Marchena, Pto. Cabello.
9 eng. stoomb. Mediator, 3924 km., Hannay, Pto. Cabello.
ned. bark Zeepaard, 18 km., Franken, Aruba.
,, ,, Vesta, 7 km., Thorbed, Bonaire.
10 ven. ,, Curaçao, 29 km., Sasso, Pto. Cabello.
ned. ,, Terpsichore, 26 km., Pieters, Bonaire.
ven. ,, Nva. Providencia, 24 km., Rodriguez, Pto. Cabello.

UITGEKLAARD.—*Maart.*

4 ven. bark Curaçao, Sasso.
ned. ,, Ninfa, Nicolaas.
5 ,, schr. Caribe, Prince.
8 ven. bark Maria Eliza, Granadello.
,, ,, Carmelita, Wefer.
fr. brik Mathilde, Rossignol.
ned. schr. Isabel, Willems.
9 eng. stoomb. Mediator, Hannay.
ned. bark Zeepaard, Franken.
,, ,, San Juan, Ramos.
ven. ,, Venus, Marchena.
ned. schr. Arend, Croes.
,, bark Amistad, Debrot.
10 ,, ,, Djalma, Antonie.
ven. ,, Amitié, Jandroep.
ned. schr. Maraya, Leseur.
,, bark Ninfa, Nicolaas.

☞ *By deze Courant behoort een Byvoegsel.*

AANGEKOMEN: Zondag, den 6, van New York, het Engelsche Barkschip *Kestrel,* Kapitein *Faulkner.*

Dingsdag, den 8, van Pto. Cabello, het Amerikaansche Oorlogstoomschip *Vandalia,* Kommandant *R. W. Meade.*

Woensdag, den 9, van Pto. Cabello, het Stoomschip van de Harrison-line *Mediator,* Kapitein *Hannay,* en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. Lading 374 kisten, enz. koopmanschappen voor Curaçao en Maracaibo.

Gisteren, van St. Thomas, de Nederlandsche pakketschoener *Guillermina,* Kapitein *Scopean;*

— van Pto. Cabello, het Stoomschip van de R. M. S. P. Company *Severn,* Kapitein *Mackenzie,* met de brievenmalen van Europa en de West-Indiën, en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. Lading 469 kisten, enz., koopmanschappen voor Curaçao en 210 voor Maracaibo.

Den 6 Febr., te Ymuiden, de Nederlandsche Schoenerbrik *Stella,* Kapitein *Bakker.*

VERTROKKEN: van Plymouth, den 6 Febr., *Palestine,* met bestemming naar deze haven.

Op Vrydag, den 4 dezer, is er op de plantage *Knip* brand in een der stroohutten ontstaan, waarby de hutten, die naast elkander stonden, door het overslaan der vlammen vernield zyn.

Op Zondag jl. heeft de bevestiging plaats gevonden van Ds. *Tydeman,* waarna hy zyn intrée rede hield.

Hy sprak naar aanleiding van een Brief van Paulus aan de Romeinen Hoofdst. I vers 16 a: "*Ik schaam my des Evangelies van Christus niet,*" en toonde aan welke de bezwaren en welke de voorregten zyn, die aan het ambt van een Protestantschen predikant in deze tyden verbonden zyn.

De geest des tyds heeft by menigeen de belangstelling in kerkelyke zaken doen verdwynen; by velen heeft de ongeloovigheid een vroeger ongekende hoogte bereikt; by anderen zetelt eene onverschilligheid voor de godsdienst, welke niet minder nadeelig werkt.— Die allen te bestryden, en in derzelver plaats ware godsdienstzin en rein geloofsgevoel te brengen is de pligt van den modernen predikant. Daartoe vindt hy aanmoediging in de opleiding tot het geloof van jeugdige harten, die aan zyne zorgen worden toevertrouwd; ook ziet de leeraar de vruchten van zyn werk by hen op wie zyne woorden, in de bange uren des levens, tot troost strekken.

Een zeer goeden indruk heeft Ds. *Tydeman* op zyne toehoorders gemaakt. Zyn woord is vloeijend, zyn taal kuisch, en zyne redenaarsgaven geenszins gering.

Wy wenschen de Vereenigde Protestantsche Gemeente geluk met de bevestiging van dezen leeraar, voor haar zeker eene aanwinst.

Door de vereenigde pogingen van Ds. *Hamelberg,* een man die zich reeds de achting en eerbied zyner gemeenteleden heeft verworven, en van den nieuwen leeraar, gaat de gemeente een tydperk van bloei en vooruitgang te gemoet.

De dienst werd opgeluisterd door zang van het onlangs opgerigte koor, begeleid door het orgel.

Met den pakketschoener gisteren aangekomen, zyn *St. Thomas Bulletins* ontvangen; wy ontleenen daaraan de volgende berigten:

Gambetta zou nu genegen zyn aan het hoofd van het Ministerie te staan.

Tusschen den Bey van Tunis en den Franschen Consul aldaar, hebben heftige woordenwisselingen plaats gehad.

De Khedive eischt de terugroeping van den Franschen Consul te Caïro.

Generaal Cessey is vrygesproken.

Koningin Victoria heeft de Coërcion-Bill geteekend. Men verwacht dat binnenkort vele arrestatiën plaats zullen vinden.

De Boeren hebben de Britsche positiën te Spitzross ingenomen; Sir George Colley is gesneuveld, en de geheele Britsche troepenmagt vernietigd. De Britten hebben den aanval tot 4 malen toe afgekeerd, doch konden de depôts van hunne ammunitiën daarna niet bereiken. Groote opgewondenheid heerscht in Engeland.

De kleinzoon van den Duitschen Keizer is met Prinses Augusta van Sleeswyk Holstein in den echt getreden.

Sir Frederik Roberts volgt Sir George Colley op. Versterkingen zullen uit Bombay en uit Jamaica naar de Kaap worden gezonden.

Joubert de leider van de Boeren wil over den vrede onderhandelen; echter op den grondslag dat de onafhankelykheid van den Transvaal wordt verzekerd.

Garfield is op den 4n. dezer te Washington als President der Republiek aangesteld.

Lesseps zou de aandeelhouders der Panama Kanaal Maatschappy binnen weinige dagen mededeelen dat de onderneming binnen 6 jaren voltooid zal wezen; zy zal 512 miljoen francs kosten; in October zal met de doorgraving een aanvang worden gemaakt te Culebra; ongeveer 8000 werklieden worden vereischt.

Uit Nederlandsche Couranten tot 15 Feb. jl.

— De Tweede Kamer is ter hervatting harer werkzaamheden byeengeroepen op Dingsdag 1 Maart te 3½ uur.

— De Koningin heeft den titel aanvaard van begunstigster der Nederlandsche maatschappy ter Bevordering van Nyverheid en Beschermvrouw van het Museum van kunstnyverheid dier Maatschappy te Haarlem.

— Uit den Haag wordt ons gemeld, dat in eene vergadering van het Groot-Oosten der Orde van de Vrymetselaren, den 14 Febr. gehouden, waarin Z. K. H. prins Frederik der Nederlanden als grootmeester tegenwoordig was, een adres is vastgesteld aan het Groot-Oosten in Engeland, in het belang van den Transvaal.

— Door het hoofdbestuur der Vrymetselary in Nederland is voor het Roode Kruis *f* 1000 toegestaan, terwyl door verschillende Loges, mede voor gewonden van beide strydende partyen in de Transvaal, belangryke giften ingekomen zyn of nog zullen inkomen.

— Men meldt, dat de oud-gouverneur-generaal mr. P. Mijer, den 6 Feb. te Scheveningen is overleden. Pieter Mijer was in 1812 te Batavia geboren en heeft een langdurige loopbaan in Indië doorgemaakt in verschillende betrekkingen by de rechterlyke macht. Terwyl hy in 1868 zich in Nederland bevond, werd hy als minister van koloniën opgenomen in het eerste ministerie Heemskerk, dat hy na weinige maanden verliet om als Gouverneur-Generaal naar Ned.-Indië te vertrekken. Die benoeming, de bekende "mystificatie", heeft de motie Keuchenius, de eerste Kameronthinding en de lydensgeschiedenis van genoemd Kabinet in haar nasleep gehad.

Het bestuur van den gouverneur Mijer, die ook onder de liberale Kabinetten van 1868 aan het bewind bleef, was voor Indië zeer gewichtig; de agrarische wet, de wet op de suikercultuur en de afschaffing der differentiëele rechten kwamen tydens zyn beheer tot stand. Zelf heeft hy een overzicht van zyn landvoogdy gegeven in de uitvoerige toespraak, waarmede hy in 1872 afscheid nam van den Raad van Indië en die als bylage van het koloniaal verslag is verschenen. Dit stuk is een zeer belangryk document voor de jongste geschiedenis onzer Aziatische bezittingen.

Ook na zyn terugkeer in het vaderland en tot het ambteloos leven bleef de heer Mijer zyn tyd aan Indië wyden; getuigenis daarvan legde zyn werk af over J. C. Baud, dat in 1878 verscheen en algemeen de aandacht trok.

— Het stoffelyk overschot van den voormaligen gouverneur-generaal van Ned. Indië mr. P. Mijer, is den 11 Febr. des voormiddags te 11 uur, van Scheveningen uit op de algemeene begraafplaats te 's Hage ter aarde besteld.

— Blykens een by het departement van marine ontvangen telegram is Zr. Ms. schroefstoomschip Alkmaar, onder bevel van den kapt.-luit.-ter-zee G. Doorman, den 4 Febr. te Nieuwediep binnengekomen. Aan boord is alles wel.

— Den 5 Feb. werd in een der zalen van het Instituut der Marine, het geschenk aanvaard van den oud-zeeofficier Zillesen, bestaande in eenige voorwerpen behoord hebbende aan de betrekking hebbende op het heldenfeit van den onvergetelyken van Speyk, nu juist een halve eeuw geleden. De hoofd- en subalterne officieren der marine, de leeraren van het instituut en de adelborsten waren daarby tegenwoordig. De vice-admiraal de Haes, hield by die gelegenheid een treffende aanspraak.

— By koninklyk besluit van 1 Feb., is aan den 1sten luit. der inf. by de landmacht in West-Indië, L. Stumpf, adjudant der troepen van het garnizoen te Paramaribo, op zyn verzoek, met ingang van den eersten der maand, volgende op die waarin genoemd besluit in afschrift in Suriname zal zyn ontvangen, eervol ontslag verleend uit Zr. Ms. militairen dienst, met toekenning van den titulairen rang van kapitein en van pensioen.

— Voor Amsterdamsche rekening is wederom per West-Indische mail van Suriname ruim *f* 75,000 aan stofgoud uit de delferyen aldaar aangebracht.

TER Spaar- en Beleenbank is aangifte gedaan, dat verloren zyn de boekjes N°. 3674 ten name van Louisa Cordilia Evert en N°. 4402 ten name van Cornelia Hatman.

LA CASA AZUL

A. D. JESURUN & Co!

HEEREN-STRAAT No. 41.,

EEN groot assortiment Fransche, Engelsche, Duitsche en Amerikaansche artikelen, allen van de laatste mode, waaronder diverse artikelen geschikt voor Cadeaux.

OOK

ECHTE HAVANA CIGAREN

in soorten en van verschillende pryzen.

Alles zeer goedkoop.

ECHTE DELFTSCHE TAFEL-BOTER

in blikken van ½, 1 en 2½ kilo, tegen redelyke pryzen, te koop by

FAARUP & GORSIRA.

Parera Zeep- en Kaarsen-Fabriek.

DEZE onlangs alhier opgerichte fabriek biedt te koop aan:

BESTE BLAUW GEVLEKTE ZEEP,
" GEELE "
" WITTE "

á *f* 4. 50 p. Kist van 12 staven, wegende netto 13,5 Ks. (gelyk aan 30 Eng. ℔.)

By party van niet minder dan 25 Kisten á *f* 4. 25 per Kist.

NB. De ledige kisten van deze fabriek als zy in goeden toestand zyn, worden terug ontvangen tegen 20 cent per stuk.

Voor verdere informatiën vervoege men zich by

GORSIRA & Co.,
Heeren-straat N°. 43.

BOTER!!!
Echte Hollandsche
1a. kwaliteit Tafelboter

in vaatjes van...... 4 kilogram,
" blikjes " 1, 2 en 5 "

Te verkrygen á contant
maar ook tegen *zeer lage* prys by
DANL. C. HENRIQUEZ & SON.

Extra Kwaliteit
P. P. PLANKEN en RIBBEN

van alle afmetingen,
alsmede
W. P. PLANKEN,

te bekomen by C. G. DE HASETH, in de koraal van den Heer *H. Evertsz*, op Scharló.

F. GRUNSTEIN
UIT POLEN

biedt het geëerde publiek een groot assortiment aan van Brillen en *Pincenez* van Bergkristal, Braziliaansch steen, *Füs-glas* uit Bohemië en *dase* Kristal.

Hy heeft glazen voor allen, wier oogen daaraan behoefte hebben, voor ouden zoowel als voor hen wier gezigt wegens ziekte zwak is geworden.

Ook is er by hem gelegenheid tot reparatie van alle soorten van Brillen en *Pincenez*, onverschillig uit welk soort glas zy gemaakt zyn.

Hy is te spreken op Otrabanda Breede Straat Huis N°. 311, en ontvangt ook bestellingen aan de stadszyde by den heer *F. F. de Jongh*, Waterkant.

Curaçao 24 January 1881.

SPROCK & Co.

HAVE received from Europe and America by latest arrivals, and offer to the Public:

Ale, Wine, Brandy, good and Pale,
Alum, Anchovis, Albums for Sale,
Anis, Asparagus, Ratkilling paste,
Allmonds and Raisins, delicious to taste,
American Hams, long handled Brooms,
Bookfiles and Paper, for Bachelors rooms,
Brushes and Blacking, nice Biscuits and Cheese,
Best of Salt Pork, for cooking with Pease,
Brooms for dusting, good Bacon and Beef,
Birdseye Tobacco, and choicest Gold leaf,
Butter and Bitters, Ladies fine Hose,
Coffee, Currants, Cherry Cordial and Codroes.
Capers, and Codfish, Gentlemen's Socks,
Candy in Jars, you'll find up at Sprocks,
Chocolate, Cornstarch, Currie Powder and Corks,
Corn, Confectionary, Carvers and Forks,
Candlesticks, Washboards, Burners and Shades
Cheap Fire-works and Knives with good blades,
Cove Oysters, Lobster, Colours for Sweet Meats,
Playing Cards, Pilot bread, and potherbs seeds,
Bowls, Cups and Saucers, Maizena, and Trays,
Lamps of all sorts, with bottoms on Baize,
Sarsaparilla, Flanders and Patagras Cheese,
Tongues, smoked and pickled, the palate to please,
Pepper and Mustard, Macaroni and Prunes,
Bologna Sausages, Spices and Spoons,
Pudding Pans, Pipes, Paper, Sardines in oil,
Large and small Sausages, done up in tinfoil,
Dried Apples, Nutmegs, Sago and Split Pease,
Potatoes, Cigarettes, green and black Teas,
Crockery, Gum Drops, Meat extract Liebig's,
Cologne Water, Sugar Wafers and Figs,
Linseed oil, cook'd and raw, Poison for Bugs,
Babcocks Estinguisher, Jelly in jugs,
Envelopes, Cigars, Pictures of Saints,
Water- Beer- Wine Glasses, all sorts of Paints,
Olives and Porter, Mats, Ocher and Wicks,
Whitelead in kegs and Candy in Sticks,
Essence of Ginger and Essence of Meat,
Essence of Beef, very wholesome and Sweet,
Pease of all kinds, Apples and Onions,
Pickled Pork, and Plasters for Bunions,
Marmelade, Losenges, Leather and Awls,
Menshoes, Dressed and very fine Dolls,
Good Tongues and Sounds, which are packed up in kegs.
Dippers for Cocoa, and Beaters for Eggs,
Herrings, Kerosene, White Sugar in loaves,
Saleratus, Lard, Butter, Sourcrout and Cloves,
Old Iron and Copper, in Sheets or in Bars,
Fruits of all sorts in Bottles and Jars,
Vinegar, Vermicelli, Barley and Glue,
Olive and Lard Oil, Soap yellow and blue,
Champagne, Cherry and good Claret Wine,
Liquors, Syrups, Salmon and Turpentine,
Sausages, Cabbage, Pocketbooks and Nails,
Peaches, Perfumery, Potash and Pails.
Lampblack, Smoked Tongues, Matches and Wicks
Jubilee Dancers, who per orm many ricks,
Tricoferous, makes the Hair smooth as silk,
Fruits from Brievengat, besides Wood and Milk,
Fancy Soap, Peppermints, Candles and Cans,
Gin, Cherry Pectoral, Coffeepots, tin Pans,
Squirt Bags, Insect Powder, Pens with good nibs,
Best of smoked Bacon, with fat in the ribs,
Phosphorous Paste, Kills Roaches, bugs and flies,
Vegetables in tins, Soups, Hooks and Eyes,
Hams cooked, Flour, both corn and wheat,
Copal Varnish, Jelly made of Calves feet,
Some goods are left out, but now will give o'er,
Tho' we've many good things left in the store,
The list is, in fact, net half of our Stock,
But for anything more call upon Sprock,
He'll gladly attend you, whenever you call
And try to do justice, alike unto all.

TE KOOP
by C. J. & A. W. NEUMAÑ Fz.,
Hollandsche Sigaren

uit de fabriek van
P. G. C. HAJENIUS.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,
à 50 centen kontant,
ALMANAK
voor het jaar 1881.

TE KOOP
op de plantage "DE HOOP"
ZEER GOED PUTWATER.

TE KOOP
by W. F. Pierre,
OUDE RUM
by damejeanen.

TE KOOP
by H. Scheidelaar,
Smidsstraat No. 49,
Coraal Leven op Hoop,

Koperen Lambiek, alle soorten van Koperen en Yzeren Staven; Hoek — T — Plaat-, Halfrond en Bandyzer; Koper- en Yzerdraad; Zinken bladen; Platlood; Koperen, Yzeren en Zinken spykers; Draadnagels; Smeeds- Engelsch- en Veerenstaal; Bancatin; Soep-, Saus- en Eetlepels; Pompen voor regenbakken en putten, alsmede Compositie Buizen, in- en uitwendig vertind voor dezelfde; Kranen voor regenbakken; Vylen van verschillende afmetingen; Bussen voor karren; Bascolen en Gewichten; verschillende soorten Blik per kist en per vel; Moeren voor schroeven; Slotschroeven; Koperen en Yzeren houtschroeven; Smids Aanbeelden; Dommekracht; Bankschroeven; Nyptangen; Passers en Engelsche Sleutels; Smeltkroezen; Kookfornuis; Beste Kwaliteit Mokers en Keggen; Handmokers en Pieken; Duimen Kruishengsels; Deursloten; Handbylen, Gemalen Gips, enz., enz., enz.

alsmede

ontvangen per laatste stoomboot,

Best kwaliteit fyn Hollandsch Zwart Laken; Likeuren; Pommeraus en Cooijmans Elixir; verschillende soorten Sigaren; Hollandsche Sigarette; Cocos- en Amandelzeep, enz., enz.

JOHN GOMARD & CO.,

The stores of the above-mentioned firm, with branch at Otrabanda (for public convenience) offer at marketable rates the following which they have just received:

Every sort of AMERICAN MANUFACTURE, which outdo the best of Europe in strength and durability, and are sold cheaper.

Competition in GLASS, EARTHEN and CHINA WARES, of every shape and description, to suit the pocket of the rich and the poor.

CHILDREN'S TOYS.—Carry them home and you are sure the children won't trouble you with their cries. Just think of it, children not heard at the home in which GOMARD's supply is to be found!!

An unending variety of old gold KNICK-KNACKS: Buttons, Brooches, Watchguards, flyingchains etc., etc. too large an assortment to enumerate.

PURE GOLD AND DIAMOND TRINKETS; Chains, Rings, Watches, Buttons, Breast-pins etc., etc.

TRAVELLING TRUNKS. Those who go on a voyage will experience the benefit of these trunks; they ensure to their owners a safe, pleasant and quick run.

American, Dutch, English, French and German alliance! PROVISIONS of the best markets and of superior brands.

WINES. — The best and finest, to wit: Bordeaux, Port-à-Port, Rhine-wine and the BEST AND CHEAPEST CHAMPAGNE.

LIQUORS and LIQUEURS; Syrup, Fruits in juice.

CIGARS. — An assortment of the best Havana and Dutch.

PERFUMES, the finest and sweetest, without which the lady's toilet is incomplete.

ARTIFICIAL FLOWERS; no difference in these from the natural ones.

LAMPS, CLOCKS, FURNITURE, and a fine assortment of PAINTINGS, Ladies and gentlemen's shoes of the best fit and cut, and

CHRONOMETERS, marking time, date and the phases of the moon.

Etc., Etc., Etc.

Come and see, judge for yourselves, and you will surely not return home empty-handed.

TE KOOP
dagelyks op *Franc-Courrier*,
Overzyde:
VERSCH RUND-, SCHAPEN- en VARKENSVLEESCH.

TE KOOP
BY
AUGUST MULLER,
OUDE RUM by damejeanen.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop
GOED PUTWATER,

aan de bak tegen *f* 0.75 en
in de stad te leveren tegen *f* 1.20 de boco

TE KOOP
OP PLANTAGE VALENTYN
Versch HOOI en groen PARAGRAS.



VOLCANIC MEDICINES WHICH CONVULSE the system by their violent Cathartic action, must not be taken for Constipation. The mild, soothing and painless operation of

Tarrant's Effervescent Aperient

is exactly what is required, and will speedily cure the most chronic cases.

Sold by all druggists.

Píldoras y Ungüento Holloway, se encuentra por mayor y al detal en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT



Holloway's Zalf en Pillen hebben herhaaldelyk bewezen de beste vrienden te zyn van personen bezocht met etterbuilen, zeere beenen, verzweringen, wonden, abcessen, fistels, en andere pynlyke en verwikkelde ongemakken. Gedrukte en zeer eenvoudige aanwyzingen tot gebruik der Zalf en Pillen zyn om iederen pot en doos gewikkeld. Holloway's zuiverende Pillen, moeten gedurende de geheele behandeling ingenomen worden om het bloed in een volkomen staat van zuiverheid te houden, en te voorkomen, dat de gezondheid van het geheele ligchaam, door de plaatselyke ongesteldheid, in gevaar gebragt worde.— Zeere beenen worden aldus gemakkelyk genezen zonder den lyder in bed te houden of hem de voldoende dieet en het rykelyke onderhoud te onttrekken, die zy zoo noodzakelyk behoeft wanneer verzwakkende ongemakken het gestel van oud of jong aantasten.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.

Uit de hand te koop



HET HEERENHUIS Nos. 90 en 91, gelegen aan de Overzyde Breede Straat, bekend onder den naam van KORAAL, met 4 regenbakken, bygebouwen, enz.

Voor verdere informatien vervoege men zich by

F. DE WITT EVERTSZ.

Ex: S. S. "CHILIAN"

FRESH SUPLY OF

WM. YOUNGER & CO'S.

EDINBURGH

SUPERIOR PALE ALE and extra Stout,

RECEIVED AND FOR SALE BY

D. VALENCIA,
Agent.

JEUDAH SENIOR E HIJO bieden te koop aan een groot assortiment Wyn van Bordeaux, van de volgende merken, in vaten en kisten:

Graves, St. Estèphe Médoc, Pauillac (1870), Médoc, Haut Barsac, Chateau La Gorce (1874).

Curaçao 1 Maart 1881.

ATTENTIE!

PER het Ned. Schip *J. H. Henkes*, dat over eenige dagen alhier verwacht wordt, zal de ondergeteekende in consignatie ontvangen, onderstaande goederen, die hy à Kontant te koop aanbiedt, als:

300 kelders à 15 fl., 18 lit. Genever Storkbrand.
300 kelders à 12 fl., 9 lit. Genever Storkbrand.
100 bl. kelders à 12 kr., 9 lit. Genever Vlagbrand.
200 kelders à 15 fl., 18 lit. Genever Phoenixbrand.
200 kelders à 12 fl., 9 lit. Genever Phoenixbrand.
10 kistjes à 12/2 fl., Likeuren sup. kwal.
30 kistjes à 12/2 fl., Likeuren 2e. soort.
10 kistjes à 12/2 fl., Curaçao sup. kwal.
50 kistjes à 25 pak Stearine Kaarzen 2 p. pak.
50 kistjes à 25 pak Stearine Kaarzen 4 p. pak.
100 kistjes à 25 pak Stearine Kaarzen 6 p. pak.
50 kistjes à 25 pak Stearine Kaarzen 8 p. pak.
20 kistjes à 100 pak Kogelblaauw.
75 balen à 50 ks. Bassein Ryst.
50 balen à 50 ks. Ranjoon Ryst.
35 vaatjes à ½ hect. Groene Erwten.
15 vaatjes à ½ hect. Bruine Boonen.
2 kistjes à 50 p. Zwitsersche Kaas.
50 kistjes à 1 p. Goudsche Kaas.
50 kistjes à 100 st. Sigaren van Ignatia Rafaël.
20 kistjes à 100 st. Sigaren van W. A. Mozart.
150 kistjes à 100 st. Sigaren van Fumados.
150 mandjes à ½ hect. Aardappelen.
12000 Blaauwe Vloeren.
6400 Roode Dakpannen.
10000 Waalvorm Steenen.

Gegadigden worden verzocht hunne aanbiedingen, hetzy voor de geheele of gedeeltelyke hoeveelheid der artikelen, by gesloten biljetten van inschryving te willen doen en te bezorgen ten kantore van den consignataris tot en met den 15en dezer; zullende de toekenning der diversen voor convenierende pryzen plaats hebben, 2 maal 24 uren na aankomst van het vaartuig, terwyl de goederen van aan boord ontvangen moeten worden.

Curaçao den 5 Maart 1881.
C. SPROCK Cz.

TE KOOP
by C. J. & A. W. NEUMAÑ Fz.,

tegen billyke pryzen,

EEN ZEER FRAAIJE PENDULE,
alsmede
Zilveren Zakhorologies, Barometers, enz., enz.

De venta en el almacen de ELIAS M. CURIEL,

CALLE ANCHA, CURAZAO,

INYECCION DE GRIMAULT Y Cª AL MÁTICO

Exclusivamente preparada con las hojas del **Mático del Perú**, ha adquirido esta inyeccion en algunos años una reputacion universal. Cura en poco tiempo los flujos los más tenaces.

Depósito en Paris.

GRIMAULT y Cª, 8, Rue Vivienne

Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y Cª y el sello del gobierno francés.

FOSFATO DE HIERRO de LERAS

FARMACÉUTICO, DOCTOR EN CIENCIAS, EN PARIS

Este líquido análogo á un agua mineral ferruginosa concentrada, es el único de los ferruginosos que por su semejanza con la composicion del glóbulo sanguíneo, ofrece la inapreciable ventaja de obrar como reparador y reconstituyente de los huesos y de la sangre. Nunca estriñe; no cansa al estómago ni tizna la dentadura; se emplea siempre con éxito contra los dolores de estómago, los colores pálidos, el empobrecimiento de la sangre y todas aquellas indisposiciones à las que están sujetas las señoras, las jóvenes y los niños, cuando son pálidos, anémicos, ó padecen de languidez é inapetencia.

Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y Cª y el sello del gobierno francés.

TE KOOP
EENE PIANINO,

Te bevragen ter deze Drukkery.

TE KOOP
by J. Gaërste & Co.,

KUPPER-, Tanzer-, Flensburg-, Hemmelinger, Echt Christiania- en Zweedsch bier à *f* 7. en *f* 7. 50 per 24/2 fl.

Tennent's pale ale en porter in vaatjes van 24/2 fl. à *f* 9.

De beroemde Spaansche wyn "Alella" in ¼ vaten à *f* 45.

Valdepeñas (Roode wyn) in kisten van 24/1 fl. à *f* 30.

Zoete wyn "Mistela" in vaatjes van p. m. 60 fl. à *f* 20.

Jerez de Bedoya in kisten van 12 fl. à *f* 15.

Malaga wynen Seco en Dulce in vaatjes van p. m. 40 fl. à *f* 16.

Malaga wynen Seco en Dulce in vaatjes van p. m. 20 fl. à *f* 10.

Malaga wynen Pero Gimenez (Lagrima) van p. m. 40 fl. à *f* 18.

Champagne in kisten van 12/1 fl. à *f* 40.

Champagne in kisten van 24/2 fl. à *f* 42. 50.

Echte Sparkling Hock in kisten van 12/1 flesschen à *f* 25.

do. Moselle in kisten van 12/1 flesschen à *f* 25.

Oude Rum in damejeanen..... *f* 16. —

Brandy, in soorten als:

Emile Dubois & Co. * ** *** *f* 19. —, *f* 22. 50, *f* 26. 50, voor uitvoer.

Bisquit Dubouché & Co. * (liters) *f* 26. 50, voor uitvoer.

H. Thompson & Fils * *f* 22. —, voor uitvoer.

Otard Dupuy & Co. * *f* 22. —, voor uitvoer.

P. Denis, G. Gadrad & Co. *** *f* 24. —, voor uitvoer.

St. Emilion likeur van Dr. Panove à *f* 15. per doz.

Verscheidene soorten Conserves Alimentaires als:

Petits Pois au naturel à *f* 5.50, au beurre à *f* 6.25 en au jambon à *f* 7, Cornichons, Pically, Variantes, Oignons Blancs à *f* 16. per 12 blikken.

Moutarde Diaphane à *f* 6. en *f* 9. p. doz.

Gelées en Marmelades de fruits assortis.

Queen's Olives en Sevillane in fl.

Sardines sans arêtes en à la Reine à *f* 6. en *f* 9. p. doz.

Anchois à l'huile.

Royal Pudding.

Bonbons de Chocolat in cartons à *f* 1. 25.

Fruits cristalisés à *f* 1. 25.

Pâtes glutinées, als: Fini, Macaroni, Etoilées en Alphabetiques in pakjes van ¼ K. à *f* 1. p. pakje.

Spaansche Zoetolie in blikjes à 5.

Olyven (manilas) in vaatjes à *f* 4.

Guayava Gelei en Marmelade (Havana) in blikjes à *f* 1. 50.

Echte Copenhagen Boter (prima kwaliteit) in blikjes van ½ K. à *f* 1.50 en 1 K. à *f* 2.50. (De kwaliteit zal recommanderen).

Edammer en Goudsche Kazen, zeer versch. (Er zullen om de twee maanden versche partyen aankomen.)

Verscheidene soorten Amerikaansche provisien, als:

Tarwemeel, geele Maismeel, Reuzel in blikjes van 2½ en 5 K., Boter in blikjes van ½, 1, 2½ en 5 K.

Potted Meats als Deviled Crabs, Deviled Hams, Tongues, etc.

Thee in pakjes van ½ K. à *f* 1.

Zwitsersch Gecondenseerde melk (eerste kwaliteit) à *f* 6. per doz. blikjes.

Echte Cuba sigaren van de twee beste fabrieken (in pakjes en kistjes), van *f* 4. à *f* 14. per 100.

Hand-Naaimachines als: Princess, Lincoln, Washington, Howe, Singer, Wheeler & Wilson met en zonder chatulles van *f* 30. à *f* 45.

Tafel Naaimachines als: Humboldt, Howe, Singer, Wheeler & Wilson met halve kasten van *f* 70. à 75. (voor Dames en Kleermakers).

Eenige fyne Duitsche Meubels als: een Bed van Jaccaranda, en Salon-Stoelen en Armstoelen, een groot assortiment Strooheden voor Heeren en Jongens; ook onopgemaakte Hoeden voor Dames.

Kerosene Kooktoestellen van een, twee en drie lichten.

Verscheidene andere Manufactuurwaren als: Casimir en Blaauw Laken in pièces, Gordynen, Heeren-Onderhemden, Sokken en Kouzen voor Dames, Heeren, Meisjes en Jongens gekleurd, ongebleekt en wit.

Wit Linnen Creas, Wit Linnen Dril, Gekleurd Linnen Doeken, ditto met Rouwranden, Nickle Klokjes met Alarm en Slagwerk, Presenteerbakjes, Azyn- en Oliestellen, Botervlootjes, Soeplepels, Lepels en Vorken van Reed & Barton.

Een groot assortiment Duitsch Goudwerk, inhoudende alles wat Dames, Heeren en Kinderen gebruiken kunnen. Vooral in de Medaillons heeft men eene ruime keuze. Alles naar den laatsten smaak.

Voor de aankomende Feestdagen:

Goedkoop en mooi Vuurwerk, waaronder Torpedoes (groot en klein).

Portland-Cement in vaten. (De prys zeer voordeelig als men een groote party neemt).

Een Amerikaansche Parlor Organ. (Harmonium) van Walnut met 8 Registers *f* 300.

Verwachten binnen kort:

Een assortiment Muzykdoosjes met Klokkenspel, Piccolo, Trom, Hemelstemmen, Harpe Harmonique, Wand-Pendules met muzyk etc. etc., allen zeer geschikt voor Cadeaux.

Een groote party Fransche Roode Wyn (Bordeaux) in kisten van 12/1 en 24/2 fl., van alle pryzen.

Curaçao 20 September 1880.

Die lekker wil drinken die kome by
LEON V. LEYBA & Co.,

MAAR........,

LEKKER Noorweegsche Bier in kisten van 24/2 flesschen, Bordeaux Wyn, Montferrand, St. Emilion, St. Estèphe, St. Julien, Médoc, Pommard, Nuit, Volnay, Cantenac, Cauvin, Haute Sauterne, Chateau Filhot, Echte fyne Chateau d'Yquiem à *f* 60. per kist van 24 flesschen; Onderscheidene soorten Likeuren, als: Clask au Vin de Malaga, Curaçao, Elixer, Crême Menthe, Rosolio, Crême Cacies, Crême Cacao Chouva, Kummel Chouva, Marosquin; Martell en Hennessey's Brandy * * in kisten van 12 flesschen, enz., enz.

TE KOOP
by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,

ECHTE FYNE AMERIKAANSCHE en HAMBURGSCHE BESCHUITJES van WALTER G. WILSON & Co. en A. H. LANGUESE in blikjes van 1, 4 en 10 kilo.

TE KOOP
by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,

á Contant tegen zeer billyke pryzen,

prima kwaliteit

PORTLAND CEMENT.

GRAN CAMBIO.
DANL. C. HENRIQUEZ & SON

ofrecen de venta á precio barato:

Dril de hilo y de algodon blco. y de color de diferente clase y precio.

Adornos de diferente clase como: puntas y metidos bordados de imité y de muselina.

Nainsook, Botones de diferente clase, Alpaca, Añil, Anis en garrafon.

Irlanda cruda, Brim, Calzados para Señoras y niñas, de diferente clase y precio.

Estambre, Pañuelo de hilo y de algodon blco. y con orilla de color.

Libros en blancos, Liencillo tramado y liso, Listados, Lana para vestidos de Señora.

C. Crea de hilo, Camisas blco. y de color para hombres y niños y bordadas para Señoras y niñas.

Hilo en carretel, de Crochet, y para marcar ropas. Hebillas de nacar y de metal.

Esteras, Baules vacios, Pavitas para Señoras y niñas á la *Ultima Moda.*

Numeroso clase de Bogotano, como Grano de oro, Wit Katoen, Corriana, Etc., Etc.

Regencias, Ropas hechas de hilo y de casimir, Corte de la *Ultima Moda.*

Imitacion Casimir y Casimir en Cortes, y el famoso Casimir Mouseline propio para este clima.

Quitasoles y Paraguas de seda y medias paraguas para Señoras, Cigarillos.

Un surtido elegante de Prendas de oro y de brillante á gusto del mas exijente.

Elegantes Cortinas de encaje, Calsoncillos de algodon, Hamacas.

Zarzaparilla de Bristol, Servilletas turcas, Paños turcos para baños.

Almillas, Medias y medias medias de diferente clase y precio.

Naipes para Beth, Wisth etc., Fustansones bordados, Fichu, Rasete de algodon de color.

Diagonal, Damasco, Balanzas para cartas, Perfumeria, Carrieles.

Sacos vacios, Sombreros de fieltre y paja para hombres y niños, Cinturones para marineros.

Olan Batista y Olan Victoria, Cintas de seda de diferente dimension.

N. Navajas y Cortaplumas, Cuellos y Puños para Hombre y Señoritas.

Para completar su surtido.
DANL. C. HENRIQUEZ & SON

acaban de recibir
por el último Vapor

ALBUM para coleccion de láminas y de trozos de poesia, un surtido Elegante y escojido de láminas lindísimas, tarjetas morites, de felicitaciones y las de resorte de última invencion.

Diseños para bordar, Patron de chinela y de almohada para Sofa.

Estante y rinconeras de madera y doradas, Muñecas de porcelana.